



S u k c e s konferencji w Ałmatach

W dniach 15 i 16 czerwca 120 adwokatów i radców prawnych z 14 krajów, 5 moderatorów i 33 mówców dyskutowało w Ałmatach nt. jakości usług prawnych świadczonych w Kazachstanie i w innych krajach Azji Centralnej.

Podczas konferencji odbyło się pięć sesji: NIEZALEŻNOŚĆ pod przewodnictwem Marii Ślęzak, KSZTAŁCENIE USTAWICZNE ADWOKATÓW I RADCÓW PRAWNYCH pod przewodnictwem Sergieja Sizintzev, ETYKA ZAWODOWA pod przewodnictwem Jędrzeja Klatki, NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA pod przewodnictwem Jonathana Goldsmitha oraz POSTĘPOWANIE DYSKRYMINARNE pod przewodnictwem Norville Conolly. Więcej informacji znajduje się na stronie 3 oraz w załączonym sprawozdaniu z konferencji.

UWAGA !



KONFERENCJA AEA-EAL O PRACOWNIKACH

Kiedy i gdzie?

23 listopada 2018 r., Lyon, Francja

Tematyka

Praktyczne informacje o nowych regulacjach UE o pracownikach delegowanych

Who should participate?

Prawnicy oraz przedsiębiorstwa którzy/które delegują pracowników do innych krajów UE i zatrudniają pracowników z tych krajów

Słowo wstępne

Kolejne miesiące tego roku były okresem wyjątkowej pracy Stowarzyszenia Prawników AEA-EAL. Zorganizowaliśmy udaną konferencję w Ałmatach oraz seminarium ze Stowarzyszeniem Młodych Prawników Mołdawskich (MYLA), pracujemy nad wzmocnieniem współpracy z międzynarodowymi organizacjami i prawników i przyjęliśmy nowych członków.

Podczas Walnego Zgromadzenia AEA-EAL w Ałmatach powołano nowych członków Rady: David Asatiani, Prezydenta Adwokatury Gruzińskiej, i Andrzeja Kalińskiego, Dziekana Rady OIRP w Białymstoku. W październiku grupa ekspertów omówi w Bernie kwestię dostępu członków spoza UE do Jednolitego Rynku. Zarówno dyskusja, jak i wnioski z niej płynące powinny okazać się ciekawe dla wielu stron: spółek i kancelarii prawnych mających siedzibę w Wielkiej Brytanii, podmiotów będących członkami Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA), a także innych podmiotów spoza EU. Przygotowujemy obecnie seminarium w Lyonie poświęcone zmienionej dyrektywy w sprawie delegowanych pracowników. Więcej informacji zostanie udostępnionych wkrótce na naszej stronie internetowej i na Facebooku.



Konferencja Młodych Prawników w Chisinau

Konferencja zorganizowana przez AEA-EAL we współpracy ze Stowarzyszeniem Młodych Prawników Mołdawskich (MYLA) odbyła się 4 maja tego roku.



Reprezentanci AEA-EAL – Maria Ślăzak i Olivier Raynaud spotkali się z panem Emanoil Plosnité, Prezesem Unii Adwokatów Republiki Mołdawii. Po ciepłym przyjęciu nasi przedstawiciele przedstawili prezentację w ramach spotkania z młodymi adwokatami i radcami prawnymi. Należy podkreślić, że ze względu na bardzo dobrą znajomość języka angielskiego przez uczestników konferencji prezentacja została przedstawiona w języku angielskim, bez potrzeby angażowania tłumacza. Prezentacja Oliviera Raynarda dotyczyła nowych technologii oraz ich wpływu na zawody prawnicze; główne poruszone w niej kwestie to predyktywny wymiar sprawiedliwości i technologia Blockchain.

Popołudnie zostało w większej części poświęcone konferencji, w której udział wzięło 60 adwokatów i radców prawnych oraz przedstawicieli następujących organizacji: ABA ROLI, Rada Europy, OBWE, Program Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju i Ambasada ds. Praw Człowieka. Maria

Ślăzak omówiła znaczenie Konwencji o zawodzie prawnika oraz pewne kwestie deontologiczne takie jak tajemnica zawodowa, niezależność i konflikt interesów. Kolejny temat przedstawiony przez Oliviera Raynarda dotyczył zarządzania kancelarią prawną w sytuacji pojawienia się nowych technologii. Wszyscy uczestnicy zwracali uwagę na znaczenie naszych prac na rzecz mołdawskiego systemu sprawiedliwości.

Maria i Olivier byli bardzo zadowoleni z tej wymiany myśli i mają nadzieję, że będzie ona skutkowała dobrą współpracą oraz że nasze organa europejskie skorzystają z nadarzającej się okazji i udzielą wsparcia stowarzyszeniom tak aktywnym jak to w Chisinau. Nasza Prezydent i Olivier przekazali szczególne wyrazy podziękowania Vladimirowi Palamarcu i Oldze Diaconu, członkom stowarzyszenia młodych prawników mołdawskich za ich zaangażowanie w przygotowanie konferencji.

Wybory w FBE

Monique Stengel, poprzednia Prezydent AEA-EAL i nasz przedstawiciel w Federacji Adwokatów Europejskich została wybrana na stanowisko skarbnika FBE.



Monique Stengel, poprzednia Prezydent AEA-EAL i nowo wybrana Skarbnik FBE.

W dniu 19 maja tego roku Walne Zgromadzenie Federacji Adwokatów Europejskich powołało radę na nową Prezydentkę na lata 2018-2019. Michele Lucherini (IT – Lukka) został wybrany na nowego Prezydenta; Silvia Giménez-Salinas Colomer (ES – Barcelona) na pierwszego Wiceprezydenta; Dominique Attias (FR – Paryż), na drugiego Wiceprezydenta; Monique Stengel (FR – Paryż) na nowego Skarbnika; Charles Kaufhold (Luksemburg) na Sekretarza Generalnego. Gratulujemy nowym członkom i życzymy im powodzenia w pracy na rzecz prawników europejskich. Dziękujemy także ustępującemu Prezydentowi Sarze Chandler.



Nadchodzące wydarzenia

- 26 października 2018 r., Berno
DOSTĘP DO RYNKU UE
Panel dyskusyjny grupy ekspertów na temat dostępu do Jednolitego rynku.
- 23 listopada 2018 r., Lyon
PRACOWNICY DELEGOWANI
Seminarium na temat nowych regulacji unijnych prawników, przedsiębiorstw i przedstawicieli związków zawodowych.
- 3 styczeń/luty 2019 r., Gdańsk
RODO I OCHRONA PRYWATNOŚCI
Konferencja prawników z UE i spoza UE na temat praktycznego zastosowania RODO w kancelariach prawnych.

O NAS

**EUROPEAN ASSOCIATION OF LAWYERS
AEA-EAL
A.I.S.B.L.**

HEAD OFFICE
235 Avenue Louise, 1050 Brussels, Belgium

EMAIL
office@aea-eal.eu

www.aea-eal.eu
www.fb.com/europeanassociationoflawyers

REDAKCJA

REDAKTOR - Rafał Ciesielski
GRAFIKA - Rafał Ciesielski
AUTORZY:

Maria Ślăzak, Aleksandra Siewicka - Marszałek, Jean Pierre van Cutsem, Ph. D. Elisabeth Hoffmann, Prof. Philipp Zurkinden, Monique Stengel, Christoph von Wilcken, Anna Kaczyńska, Olivier Raynaud, Sabine Perquy, Ph. D. Dariusz Gibasiewicz, Patrick Conrads, Magdalena Witkowska, Juan Nunez, Rafał Ciesielski



Zarząd AEA-EAL wybrany w dniu 16 czerwca 2018 r.

Komitet Zarządzający



Maria Ślęzak
Prezydent



Christoph von Wilcken
Wiceprezydent



Sabine Perquy-Forke
Skarbnik



Aleksandra Siewicka-Marszałek
Sekretarz Generalna



Monique Stengel
poprzednia Prezydent



David Asatiani



Andrzej Kaliński



Paweł Szcześniewski



Jean-Pierre van Cutsem



Juan Nunez



Kurt Weil



Dariusz Gibasiewicz



Paolo Sguotti



Magdalena Witkowska



Elisabeth Hoffmann



Thomas Simons



Philipp Zurkinder

Podczas Walnego Zgromadzenia AEA-EAL 16 czerwca 2018 r. Prezydent AEA-EAL Maria Ślęzak przedstawiła sprawozdanie z działalności AEA-EAL w 2017 r. W ubiegłym roku AEA-EAL zorganizowała m.in. dwie konferencje międzynarodowe w Barcelonie i w Olsztynie a nasi przedstawiciele uczestniczyli także jako prelegenci i moderatorzy w wielu innych międzynarodowych wydarzeniach. W realizacji jego zadań Stowarzyszenie Prawników AEA-EAL wspiera pięć Komitetów:

ds. marketingu, naukowy, ds. networkingu, ds. młodych prawników i praw człowieka. Zarząd odbywał regularne comiesięczne posiedzenia, w których jej członkowie uczestniczyli osobiście lub (najczęściej) w trybie telekonferencji. AEA-EAL przystąpiło do Sieci Obrony Obrońców - światowej inicjatywy ukierunkowanej na ochronę adwokatów i radców prawnych broniących klientów w sprawach dot. praw człowieka. Nasze struktury zostały wsparte przez nowych członków

zbiorowych i indywidualnych. Sabine Perquy - Forke, Skarbnik, przedstawiła sprawozdanie finansowe za ubiegły rok. Oba sprawozdania zostały zatwierdzone jednogłośnie. Wprowadziliśmy nowy układ naszego Biuletynu oraz oficjalną stronę na Facebooku. Powołano dwóch nowych członków Zarządu: Davida Asatiani, Prezydenta Adwokatury Gruzjińskiej i Andrzeja Kalińskiego, Dziekana Rady OIRP w Białymstoku. Oba samorządy aktywnie uczestniczyły w pracach AEA-EAL.

Konferencja i Walne Zgromadzenie AEA-EAL w Ałmatach – 15-16 czerwca 2018 r.



Kwestie poruszane podczas konferencji „Adwokaci 2018” dotyczyły propagowania koncepcji samorządowego zawodu, wspierania networkingu prawników z Azji Centralnej, Europy i innych kontynentów oraz promowania współpracy zawodowej prawników pochodzących z różnych

regionów i jurysdykcji. W konferencji wzięła udział szeroka rzesza naszych kolegów i koleżanek z różnych regionów, dzięki czemu stała się ona prawdziwym forum nie tylko gdy chodzi o wymianę opinii i poglądów, ale także uzupełnienie brakującej wiedzy, omówienie różnych stanowisk, opracowanie

strategii i przeprowadzenie nieformalnych rozmów. To prawdopodobnie było najważniejsze dla adwokatów z Azji Centralnej – żywe dyskusje podczas sesji i poza nimi - w trakcie przerw kawowych i lunchowych. W wyniku dyskusji opracowano i przedstawiono rekomendacje p o k o n f e r e n c y j n e .





Wyrok w sprawie C-210/16

Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz
Schleswig-Holstein v Wirtschaftsakademie Schleswig -
Holstein GmbH

Administrator strony na Facebooku jest wspólnie odpowiedzialny z Facebookiem za przetwarzanie danych osób odwiedzających tę stronę. Organ ochrony danych państwa członkowskiego, w którym administrator ma siedzibę może na mocy Dyrektywy 95/46, 1 wystąpić zarówno przeciw administratorowi, jak i przeciw spółce zależnej Facebooka utworzonej w innym państwie członkowskim.

Niemiecka spółka Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein prowadzi działalność w sektorze edukacji. Oferuje usługi edukacyjne m.in. za pomocą strony na Facebooku pod adresem: www.facebook.com/wirtschaftsakademie. Administratorzy stron tacy jak Wirtschaftsakademie mogą pozyskiwać anonimowe dane statystyczne nt. osób odwiedzających fan page za pomocą funkcji „Facebook Insights”, którą Facebook udostępnia im za darmo na niepodlegających żadnym negocjacji warunkach użytkowania. Dane są gromadzone za pomocą plików ewidencyjnych (tzw. pliki cookies), z których każdy zawiera unikatowy kod użytkownika; kod ten zostaje pobrany i jest przetwarzany w chwili otwarcia strony. Decyzją z dnia 31 listopada 2011 r. Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz Schleswig-Holstein (Niezależne Centrum Ochrony Danych dla kraju związkowego Schleswig-Holstein, Niemcy) nakazało Wirtschaftsakademie dezaktywację strony. Według Unabhängiges Landeszentrum, ani Wirtschaftsakademie ani Facebook nie informowały osób odwiedzających stronę, że Facebook, za pomocą plików cookies gromadził ich dane osobowe a następnie je przetwarzał. Wirtschaftsakademie odwołała się od tej decyzji do niemieckiego sądu administracyjnego, argumentując, że nie może ponosić odpowiedzialności za przetwarzanie danych osobowych przez Facebook i że nie zlecała Facebookowi przetwarzania danych, których była administratorem lub które pozostawały pod jej kontrolą. Wirtschaftsakademie twierdziła, że Unabhängiges Landeszentrum powinno wystąpić bezpośrednio przeciw Facebookowi a nie Wirtschaftsakademie. W tym kontekście Bundesverwaltungsgericht

„Unabhängiges Landeszentrum ma prawo – do celów zapewnienia zgodności na terytorium Niemiec z przepisami dot. ochrony danych osobowych – do skorzystania ze wszystkich praw przysługujących mu na mocy krajowych przepisów prawa transponujących zapisy Dyrektywy 95/46 nie tylko wobec Wirtschaftsakademie, ale także spółki Facebook Ireland.”

(Federalny Sąd Administracyjny, Niemcy) prosi Trybunał Sprawiedliwości o interpretację zapisów Dyrektywy 95/46 dot. ochrony danych. W wyroku ogłoszonym 5 czerwca 2018 r. Trybunał Sprawiedliwości stwierdza na początku, że rzeczona nie dotyczy sporu czy amerykańska spółka Facebook a w EU jej irlandzka spółka zależna Facebook Ireland musi być traktowana jako „administratorzy” odpowiedzialni za przetwarzanie danych osobowych użytkowników Facebooka i osób odwiedzających strony obsługiwane przez Facebook. Spółki te w głównej mierze określają cele i sposoby przetwarzania tych danych. Następnie Trybunał stwierdza, że administrator taki jak Wirtschaftsakademie musi być traktowany jako administrator ponoszący wspólną odpowiedzialność na terytorium EU ze spółką Facebook Ireland za przetwarzanie tych danych. Taki administrator uczestniczy, ze względu na definicję parametrów (w zależności w szczególności od docelowych odbiorców i celów zarządzania lub promowania swojej działalności) w procesie określenia celów i sposobów przetwarzania danych osobowych osób odwiedzających stronę. W szczególności Trybunał zauważa, że administrator strony może wystąpić o dane demograficzne (w formie zanonimizowanej) i stosownie o przetwarzanie tych danych – pod kątem odbiorcy docelowego (w tym w zakresie trendów gdy chodzi o wiek, płeć, relacje i zawód), informacje na temat stylu życia i zainteresowań odbiorców docelowych (w tym informacje nt. zakupów i zwyczajów zakupowych w internecie osób odwiedzających jego stronę oraz kategorii towarów lub usług, które najbardziej te osoby interesują) i dane geograficzne, z których administrator strony może się dowiedzieć gdzie składać oferty promocyjne i organizować wydarzenia, i które ujmując rzecz ogólnie umożliwiają mu zawarcie jak najlepszych informacji w swojej ofercie. Trybunał jest zdania, że fakt, że administrator strony korzysta z platformy dostarczonej przez Facebook w celu uzyskania przychodu z tytułu usług powiązanych nie może zwalniać z wymogu wywiązywania się ze spoczywających na nim obowiązków dot. ochrony danych osobowych. Trybunał stwierdza, że uznanie wspólnej odpowiedzialności operatora sieci społecznościowej i administratora strony obsługiwanej przez tę sieć w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych osób odwiedzających tę stronę przyczyni się do zapewnienia pełnej ochrony praw osób odwiedzających, zgodnie z wymogami Dyrektywy 95/46 dot. ochrony danych. Trybunał stwierdził ponadto, że organ nadzorczy ma prawo dokonać oceny, niezależnie od organu nadzorczego innego państwa członkowskiego (Irlandia) zgodności z prawem przetwarzania takich danych i że może on skorzystać ze swoich uprawnień do interwencji wobec podmiotu ustanowionego na swoim terytorium bez uprzedniego wystąpienia o podjęcie interwencji do organu nadzorczego innego państwa członkowskiego. Źródło: echr.coe.int.